GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

TOILETTE INTELLIGENTE
AVEC COMMANDE VOCALE



AKK-IQ5

Intertek

Conforme ADA
ADA Compliant

aktuell
aktuell.ca

VÉRIFICATION AVANT L'INSTALLATION

ESPACE D'INSTALLATION

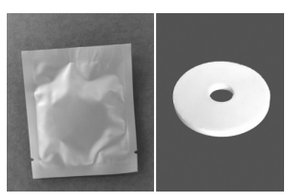
- Assurez-vous qu'un espace suffisant est prévu autour de la toilette et qu'aucune porte, y compris celle de la douche, ne risque d'entrer en contact avec l'unité.
- Assurez-vous que la distance minimale entre le mur et le centre du siphon de sol est de 300mm 12 pouces de profondeur.
- Une prise électrique est nécessaire à proximité de l'unité. Il est strictement interdit d'utiliser une extension électrique.
- Évitez l'installation à proximité d'une source de chaleur.



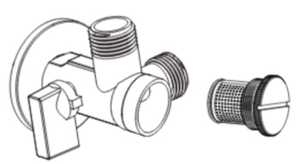
Toilette



Cordon d'alimentation électrique avec prise DDFT.



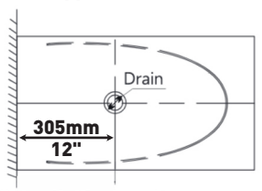
Sachet aromathérapie



Valve d'arrivée d'eau 3 voies avec filtre incorporé



Télécommande multifonction avec support mural



Gabarit d'installation



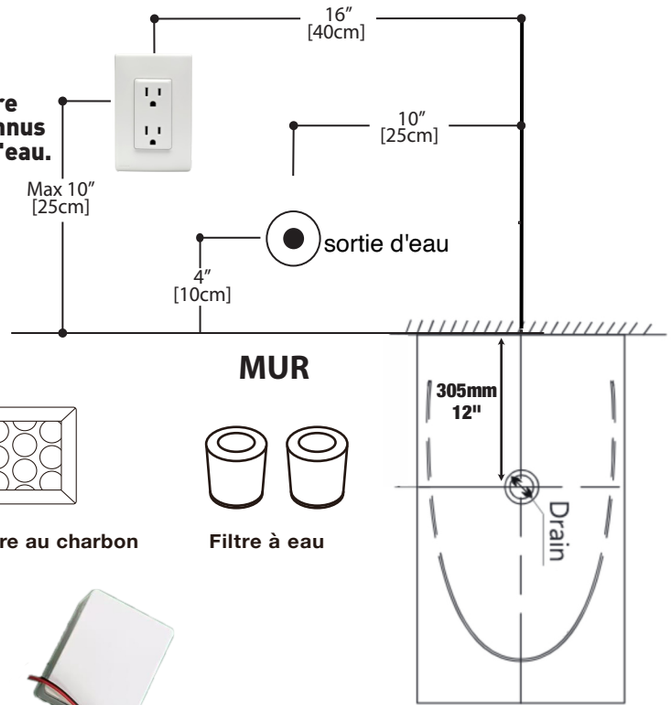
Tuyaux d'alimentation flexibles (2)
Déjà fixé à la toilette.



Ensemble de fixation (2)

SCHÉMA D'INSTALLATION PROPOSÉ POUR LA SORTIE D'EAU ET LA PRISE ÉLECTRIQUE.

Nous vous recommandons de faire appel aux corps de métiers reconnus pour l'installation électrique et l'eau.





Joint d'étanchéité en cire.

Filtre au charbon

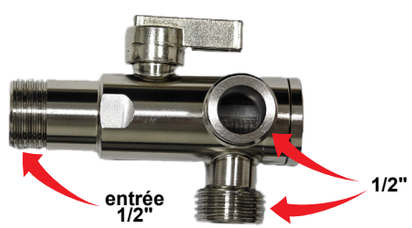
Filtre à eau



Bride de drain

Batterie d'urgence en cas de panne

⚠ **Il est obligatoire d'utiliser la valve fournie, sinon la garantie ne sera pas honorée.**



⚠ IMPORTANT

- Les dessins et les mesures sont à titre indicatif.
- Le manufacturier ne peut être tenu responsable des erreurs.

Lors de l'installation par temps froid, laissez l'appareil à température ambiante pendant au moins deux heures avant l'installation.

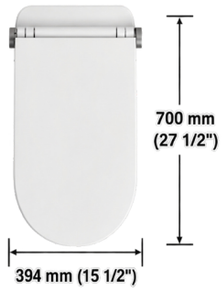
AKK-IQ5



Vue de profil



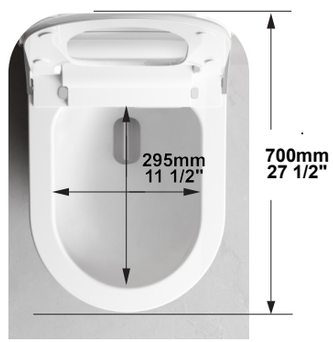
Vue de face



Vue de dessus



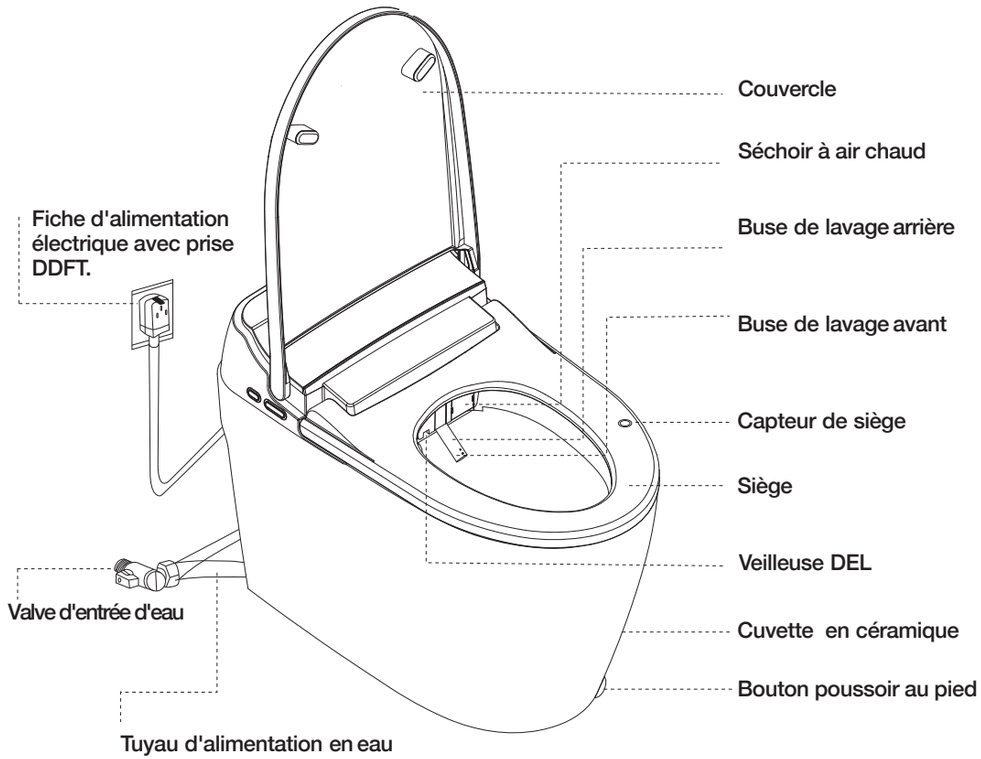
Mesure du sièges adultes



Mesure intérieure de la cuve

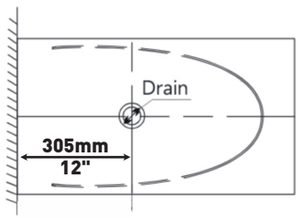
NOMS DES PIÈCES

Il pourrait y avoir une différence mineure entre le produit réel et le graphique ci-dessous, en raison des lots de production.



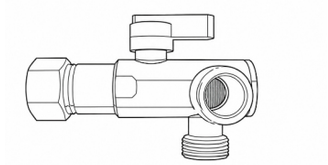
INSTALLATION DE LA TOILETTE

1. Utilisation du gabarit d'installation
2. Placer le gabarit au centre du drain.
3. À l'aide d'un crayon tracer le contour de la base en suivant le gabarit.

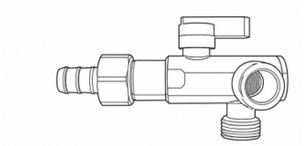


4. Installation de la valve d'eau 3 voies.
5. Utiliser les connecteurs qui sont fournis dans la boîte pour faire la connection.

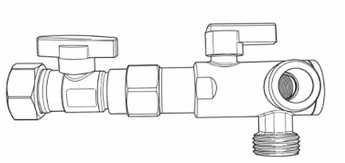
Méthode 5/8 O.D. compression :



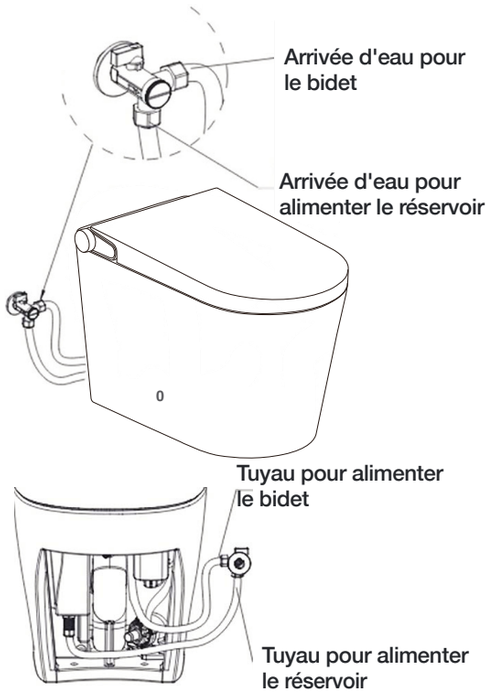
Méthode 1/2 Pex :



Méthode pour valve existante :



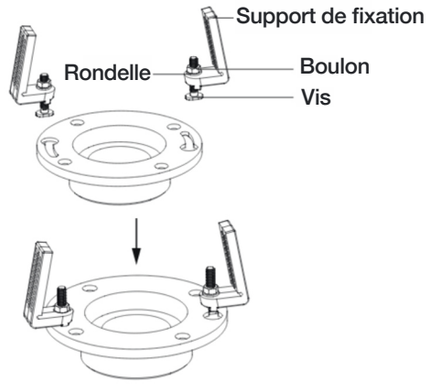
6. Connection des tuyaux d'alimentation d'eau
   • Raccordez les deux arrivées d'eau



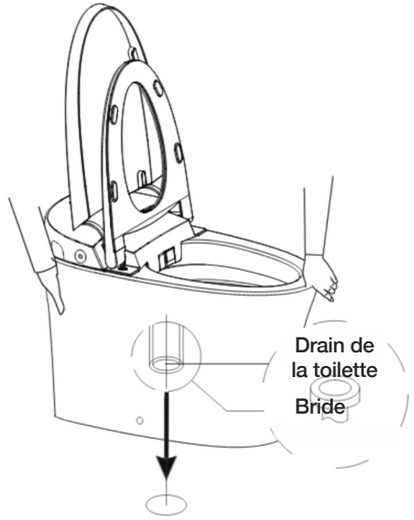
Note :
Pour un rendement optimal utiliser les tuyaux qui sont fournis.

Note :
La garantie sera honorée seulement avec l'utilisation de la valve d'eau fournie avec la toilette. L'utilisation d'un autre modèle de valve pourrait occasionner des problèmes d'alimentation d'eau pour le bon fonctionnement de la toilette et du bidet. Si vous devez remplacer la valve, assurez -vous d'avoir le même modèle de valve.

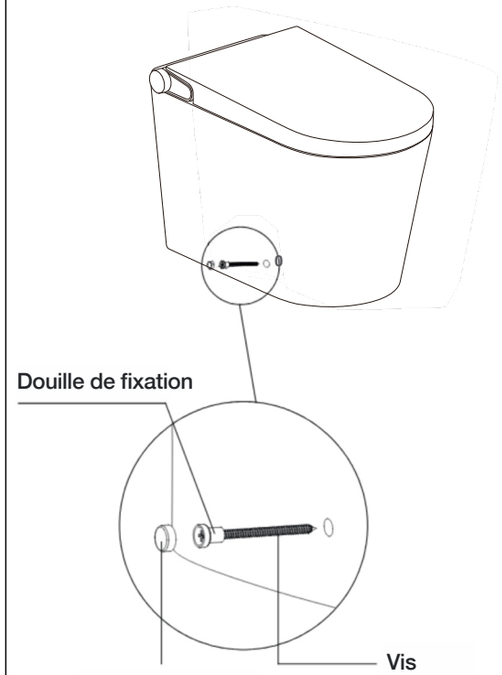
7. Installation des supports de fixation
8. Assemblez les supports de fixation avec les boulons, puis installez-les sur la plaque de bride pré-installée au sol et bien serrer les écrous.



9. Installation de la toilette
Installez la bride d'étanchéité sur le drain.
Placez le joint d'étanchéité en cire sur la sortie d'eau sous la toilette.
Placez la toilette en céramique à l'emplacement prévu.



10. Installation des vis latérales
11. Insérez la vis dans la douille de fixation, puis installez-la à travers les trous (des deux côtés de la toilette en céramique) jusqu'au support de fixation au sol et bien serrer les vis.
12. Installez les capuchons décoratifs sur la douille de fixation.

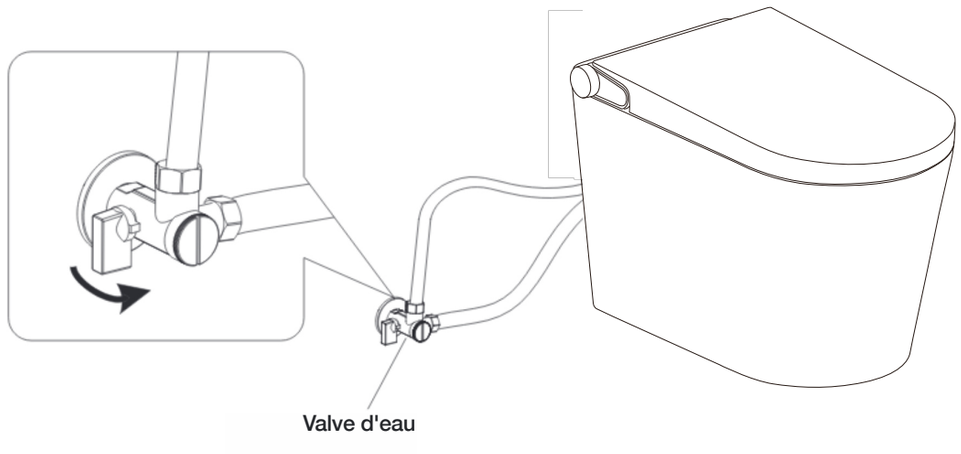


Note :
Deux personnes sont nécessaires pour transporter et installer la toilette. Veuillez nettoyer la sortie de drainage. Assurez-vous que la sortie de la toilette en céramique s'aligne parfaitement avec la sortie de l'emplacement du drain.

PRÉPARATION

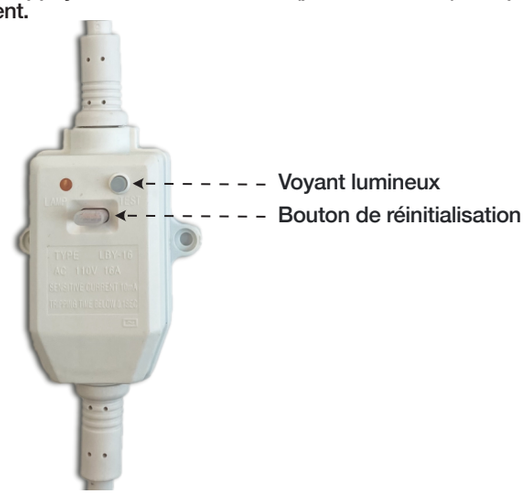
1. Ouvrir la valve d'eau

Vérifiez le raccordement et assurez-vous qu'il n'y a aucune fuite et que l'étanchéité est complète. Ouvrez la valve d'eau jusqu'à la position complètement ouverte. (Remarque : lors de la première utilisation, la valve d'angle peut nécessiter un couple de rotation pour s'ouvrir.)



2. Raccordement électrique

Branchez le fil d'alimentation électrique muni de la prise DDFT à la prise de courant murale. Appuyez sur le bouton de réinitialisation; le voyant de la fiche s'allume, indiquant que l'appareil est sous tension. Appuyez sur le bouton TEST avant l'utilisation; le bouton de réinitialisation (RESET) se déclenche, indiquant que la fonction de protection contre les fuites fonctionne correctement. Appuyez sur le bouton TEST (puis sur RESET) chaque mois afin d'assurer un bon fonctionnement.



PREMIÈRE UTILISATION DE LA TOILETTE INTELLIGENTE

Pour assurer le bon fonctionnement du produit, suivre les instructions ci-dessous.

Description des autres fonctions

Chasse par bouton poussoir au pied

Appuyer sur le bouton avec le pied pour actionner la chasse d'eau.

Ouverture du siège et du couvercle

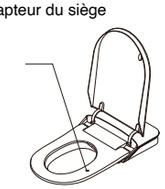
Appuyer sur le bouton avec le pied pour ouvrir ou fermer le siège et le couvercle (modèles avec ouverture et fermeture automatiques).

Ouverture et fermeture automatiques

Le couvercle s'ouvre automatiquement à l'approche de l'utilisateur et se ferme après son départ. La chasse automatique se déclenche lorsque cette fonction est activée.

Vérifications avant l'utilisation

Capteur du siège



1. Vérifier l'absence de fuite au niveau de la buse de lavage et du tuyau d'alimentation en eau.
2. Vérifier le fonctionnement du capteur du siège et la pré sence d'un signal sonore.
3. Vérifier le bon fonctionnement du lavage, du séchage et de la chasse automatique.
4. Effectuer les vé rifications suivantes :
   - Vérifier le fonctionnement du mécanisme de fermeture lente.
   - Vérifier les fonctions de lavage et de séchage en s'assurant que le capteur du siège est activé .
   - Pendant l'essai de lavage, couvrir la buse pour éviter les éclaboussures.

Mise àla terre : brancher fermement la fiche à trois broches munie d'un disjoncteur diffé rentiel de fuite àla terre (DDFT) dans une prise avec mise àla terre. Une dé faillance ou une fuite de courant présente un risque de choc électrique. Si la prise n'est pas munie d'une mise à la terre, consulter un électricien qualifié .

Alimentation électrique : utiliser uniquement une alimentation de 110 V c.a. Le câblage doit respecter la réglementation électrique applicable. Une alimentation inadéquate peut provoquer un incendie ou endommager le produit.

Réglages des fonctions automatiques

Ouverture et fermeture du couvercle et chasse au pied

Maintenir la touche « Cover » de la télécommande enfoncée jusqu'à entendre un ou deux signaux sonores.

Chasse automatique après le dé part de l'utilisateur

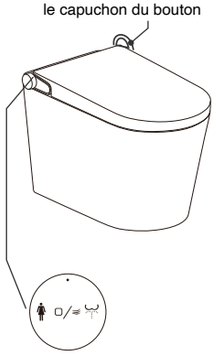
Maintenir la touche « Flush » enfoncée jusqu'à entendre un signal sonore pour désactiver la fonction (OFF), ou deux pour l'activer (ON).

Chasse àla fermeture du couvercle

Appuyer sur la touche « Power » de la télé commande, puis maintenir la touche « Cover Flush » enfoncée.

Bouton de commande latérale pour fonctions rapides

Placer le sachet d'aromathérapie dans le capuchon du bouton



FONCTIONS DU BOUTON ROTATIF

Le lavage et le séchage fonctionnent uniquement lorsque vous êtes assis sur le siège.

1. Sans être assis : appuyer une fois sur le bouton pour actionner la chasse d'eau.

2. En position assise : tourner le bouton une fois dans le sens antihoraire pour lancer le lavage avant. Tourner de nouveau pour activer le lavage oscillant.

3. En position assise : tourner le bouton une fois dans le sens horaire pour lancer le lavage arrière. Tourner de nouveau pour activer le lavage oscillant. Le lavage avant ou arrière s'arrê te automatiquement après environ 95 secondes.

4. En position assise : appuyer deux fois sur le bouton pour lancer le séchage. Le cycle s'arrête automatiquement après environ 2 minutes. Pour l'arrêter plustôt, appuyer une fois sur le bouton.

5. En position assise : appuyer sur le bouton pour arrêter la fonction en cours : lavage, séchage ou autonettoyage de la buse.

FONCTIONNEMENT DU COUVERCLE ET DU SIÈGE

1. Mode automatique

Le couvercle s'ouvre automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté dans la zone de détection. Le couvercle et le siège se ferment après 90 secondes sans action détectée. Après une ouverture automatique, un délai de 30 secondes s'applique avant une nouvelle activation.

À noter :

• Un déplacement lent peut réduire la porté e de détection. Si le couvercle ne réagit pas, utiliser la télécommande ou l'ouvrir et le fermer manuellement.

• L'ouverture et la fermeture automatiques doivent être activé es dans les réglages de la télécommande (ON).

• Une porte ou un rideau en mouvement peut déclencher l'ouverture. Si cela se produit souvent, désactiver cette fonction avec la télécommande.

• La petite taille d'un enfant peut empêcher sa détection.

• Ne pas forcer le couvercle ou le siège : cela pourrait endommager le mécanisme automatique.

2. Commande par bouton poussoir au pied

Appuyer sur le bouton avec le pied pour actionner les fonctions ci-dessous, selon l'état du couvercle et du siège.

Ouvrir le couvercle : appuyer sur le bouton avec le pied.
Relever le siège : appuyer sur le bouton avec le pied.
Actionner la chasse : appuyer sur le bouton avec le pied.
Abaisser le siège : appuyer sur le bouton avec le pied.
Fermer le couvercle : appuyer sur le bouton avec le pied.
Note : attendre la fin complète du mouvement avant d'actionner une autre fonction.

3. Ouverture et fermeture manuelles

Le couvercle et le siège peuvent aussi être ouverts ou fermés manuellement.

• Accompagner le mouvement dans le même sens que le mécanisme.

• Ne pas forcer en sens inverse pendant un mouvement automatique : cela pourrait endommager le mécanisme.

• Si le couvercle ou le siège rencontre un obstacle, le mouvement s'arrête automatiquement.

DESCRIPTION DES FONCTIONS

Fonctions d'hygiène

Lavage avant/arrière	Jet d'eau doux pour le nettoyage de la région anale. Cycle de lavage automatique de 95 secondes.
Lavage oscillant	La buse effectue un mouvement de va-et-vient pour élargir la zone de nettoyage. Disponible pendant le lavage avant et arrière.
Autonettoyage de la buse	La buse se rince automatiquement avant et après chaque lavage. Le cycle d'autonettoyage manuel dure environ 60 secondes.
Stérilisation UV	S'active automatiquement lorsque le couvercle est fermé pour contribuer à l'hygiène de la toilette.
Fonction parfumée	Une cartouche diffuse naturellement un parfum agréable pour rafraîchir l'espace autour de la toilette.

Fonctions de confort

Séchage	Séchage à l'air après le lavage. Cycle de séchage automatique de 2 minutes.
Température de l'eau	Quatre réglages : température ambiante, 34 °C, 37 °C et 40 °C. (34 °C ≈ 93 °F; 37 °C ≈ 99 °F; 40 °C ≈ 104 °F)
Température du siège	Quatre réglages : température ambiante, 34 °C, 37 °C et 40 °C. (34 °C ≈ 93 °F; 37 °C ≈ 99 °F; 40 °C ≈ 104 °F)
Température de séchage	Quatre réglages : température ambiante, 35 °C, 45 °C et 55 °C. (35 °C ≈ 95 °F; 45 °C ≈ 113 °F; 55 °C ≈ 131 °F)
Pression de l'eau	Quatre niveaux de pression pour le lavage : doux, moyen, fort et très fort.
Position de la buse	La buse se règle sur quatre positions pour un confort accru.
Fermeture en douceur	Le siège et le couvercle se ferment lentement et silencieusement pour réduire le bruit et éviter une fermeture brusque.

Fonctions intelligentes

Chasse automatique	Le couvercle se ferme automatiquement 8 secondes après que l'utilisateur a quitté le siège, puis la chasse se déclenche.
Ouverture et fermeture automatiques du couvercle	Le couvercle s'ouvre et se ferme automatiquement lorsque l'utilisateur s'approche ou s'éloigne.
Commande au pied	Permet d'activer certaines fonctions sans utiliser les mains, pour une utilisation pratique et hygiénique.
Veilleuse	Un éclairage doux améliore la visibilité lorsque la luminosité est faible.
Affichage à DEL	Affiche l'état de fonctionnement et les réglages sélectionnés pour faciliter l'utilisation.

Sécurité et technologie

Capteur du siège	Détecte la présence de l'utilisateur et permet d'activer les fonctions de lavage uniquement lorsque le siège est occupé.
Chauffage instantané de l'eau	Chauffe l'eau instantanément pour fournir de l'eau chaude en continu pendant le lavage.
Protection électrique	Un disjoncteur différentiel (DDFT) aide à prévenir les risques électriques si une fuite d'eau atteint le branchement électrique.

Énergie et alimentation

Mode économie d'énergie	S'active automatiquement après 10 minutes d'inactivité. L'affichage et l'éclairage d'ambiance s'éteignent pour réduire la consommation d'énergie.
Chasse en cas de panne électrique	Un boîtier à piles permet une chasse d'urgence en cas de panne électrique. Brancher la batterie d'urgence dans la prise prévue à cet effet située sur la toilette.

MODE D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE.

Note : Veuillez lire attentivement les instructions avant l'utilisation.
Les touches peuvent varier selon la version de la toilette intelligente.

Arrêt / Alimentation

Appuyer pour arrêter toute fonction en cours, notamment le lavage et le séchage.

Massage du siège

En position assise, appuyer pour activer le massage du siège pendant 3 minutes.

Chasse automatique AUTO

Appuyer pour activer ou désactiver la chasse automatique après avoir quitté le siège.

Lavage arrière / Oscillant

En position assise, appuyer pour démarrer le lavage arrière après l'autonettoyage de la buse. Le cycle dure environ 95 secondes, puis s'arrête automatiquement. Appuyer de nouveau pendant le lavage pour activer le lavage oscillant.

Lavage avant / Oscillant

En position assise, appuyer pour démarrer le lavage avant après l'autonettoyage de la buse. Le cycle dure environ 95 secondes, puis s'arrête automatiquement. Appuyer de nouveau pendant le lavage pour activer le lavage oscillant.

Pression de l'eau + —

Appuyer pour régler la pression de l'eau de lavage.
« + » : augmenter la pression.
« - » : diminuer la pression.

Séchage

En position assise, appuyer pour démarrer le séchage à l'air chaud. Le cycle s'arrête automatiquement après 2 minutes.

Position de la buse ^ / <

Appuyer pour avancer la buse pendant le lavage arrière ou avant. Réglage désactivé pendant le lavage oscillant.

Position de la buse v / >

Appuyer pour reculer la buse pendant le lavage arrière ou avant. Réglage désactivé pendant le lavage oscillant.

Couvercle

Appuyer pour ouvrir ou fermer le couvercle.

Siège

Appuyer pour ouvrir ou fermer le siège.

Demi-chasse

Appuyer pour déclencher une demi-chasse.

Température de l'eau

Appuyer pour régler la température de l'eau de lavage :
1. Température ambiante (sans chauffage).
2. Environ 34 °C (93 °F).
3. Environ 37 °C (99 °F).
4. Environ 40 °C (104 °F).

Température du siège

Appuyer pour régler la température du siège :
1. Température ambiante (sans chauffage).
2. Environ 34 °C (93 °F).
3. Environ 37 °C (99 °F).
4. Environ 40 °C (104 °F).

Température de séchage

Appuyer pour régler la température de l'air de séchage :
1. Température ambiante (sans chauffage).
2. Environ 35 °C (95 °F).
3. Environ 45 °C (113 °F).
4. Environ 55 °C (131 °F).

Chasse complète

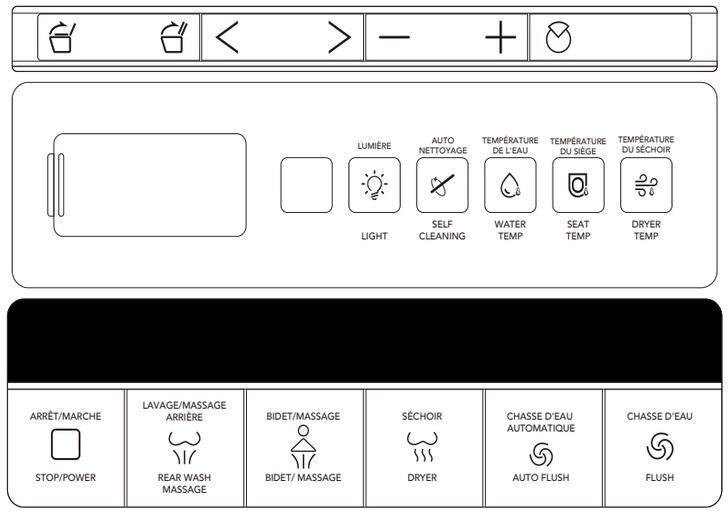
Appuyer pour déclencher une chasse complète.

Autonettoyage

Appuyer pour activer l'autonettoyage de la buse.

Veilleuse

Appuyer pour allumer ou éteindre la veilleuse.



Avant de procéder au couplage assurez-vous que l'alimentation (batteries) de la manette est suffisante.

Débranchez le fil d'alimentation pendant 30 sec. si vous devez refaire la procédure décrite ci-haut.

Jumelage de la télécommande

Tournez le bouton rotatif dans le sens horaire, vers la position « Lavage arrière », et maintenez-le dans cette position pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que l'afficheur clignote. Appuyez ensuite sur n'importe quelle touche de la télécommande pour terminer le jumelage.

Fonctions de commande vocale (en anglais seulement)

Pour activer le contrôle vocal, dites “Hello toilet”. La toilette répondra “I’m here”, puis demandez la fonction souhaitée.

Pictogramme	Commande vocale	Réponse vocale	Fonction
	open the lid	Cover opening	Ouvre le couvercle.
	close the lid	Cover closing	Ferme le couvercle.
	open the seat	Seat opening	Relève le siège.
	close the seat	Seat closing	Abaisse le siège et ferme le couvercle.
	full flush	Toilet flushing	Déclenche une chasse d’eau complète.
	start cleaning	Wash opening	Active la fonction de lavage.
	close cleaning	Close cleaning	Arrête la fonction de lavage.
	switch on the power	Turning on the power	Met la toilette en marche.
	switch off the power	Turning off the power	Éteint la toilette intelligente.
	turn on the night light	Turning on the lighting	Allume la veilleuse.
	turn off the night light	Turning off the lighting	Éteint la veilleuse.
	increase the water temperature	Water temperature has been increased	Augmente la température de l’eau.
	reduce the water temperature	Water temperature has been reduced	Diminue la température de l’eau.
	increase the seat temperature	Seat temperature has been increased	Augmente la température du siège.
	reduce the seat temperature	Seat temperature has been reduced	Diminue la température du siège.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION Modèle AKK-IQ5

Fonctions de commande vocale (en anglais seulement)

Pictogramme	Commande vocale	Réponse vocale	Fonction
	increase the wind temperature	Wind temperature has been increased	Augmente la température de l’air du séchoir.
	reduce the wind temperature	Wind temperature has been reduced	Diminue la température de l’air du séchoir.
	boom forward	Boom forward	Avance la buse de lavage.
	boom backward	Boom backward	Recule la buse de lavage.
	start drying	Start drying	Active le séchage à air chaud.
	close drying	Close drying	Arrête le séchage.
	increase the water power	Increase the water power	Augmente la pression de l’eau.
	reduce the water power	Reduce the water power	Diminue la pression de l’eau.
	front and rear clean	Cleaning	Active le lavage avant et arrière.
	clean the nozzle	Clean the nozzle	Active l’autonettoyage de la buse.
	move clean	Move clean	Active le lavage oscillant.
	stop move	Stop move	Arrête le lavage oscillant.
	turn up the volume	Turn up the volume	Augmente le volume des réponses vocales.
	turn down the volume	Turn down the volume	Diminue le volume des réponses vocales.

IDENTIFICATION DES PANNES ET SOLUTIONS

Problème	Cause possible	Solution
Aucune alimentation / Impossible de mettre l'appareil en marche	Cordon d'alimentation mal branché ou dé branché	Brancher fermement le cordon dans la prise.
	Disjoncteur différentiel (DDFT) déclenché	Appuyer sur le bouton RESET de la fiche DDFT.
	Disjoncteur du circuit domestique déclenché	Vé rifier le panneau électrique et réarmer le disjoncteur.
Aucun jet d'eau àl a buse	Alimentation en eau interrompue	Attendre le rétablissement de l'alimentation en eau.
	Robinet d'arrêt fermé	Ouvrir le robinet d'arrêt.
	Filtre d'entrée d'eau obstrué (si installé)	Nettoyer ou remplacer le filtre d'entrée d'eau.
	Tuyau d'alimentation plié ou coudé	Redresser le tuyau pour éliminer les plis.
Jet irrégulier à la buse	Dysfonctionnement du système	Débrancher l'appareil pendant 1 minute, puis le rebrancher pour le réinitialiser.
La buse se rétracte soudainement	Le cycle de lavage de 95 secondes est terminé	Relancer la fonction de lavage.
	L'utilisateur n'est plus détecté sur le siège	Ajuster la position assise pour activer le capteur du siège.
De l'eau s'écoule de la buse	Dysfonctionnement de l'électrovanne	Cesser d'utiliser l'appareil et faire appel à un technicien qualifié .
La fonction de lavage ne fonctionne pas	Appareil hors tension	Mettre l'appareil sous tension.
	Robinet d'arrivée d'eau fermé	Ouvrir le robinet d'arrivé e d'eau.
	Filtre d'entrée d'eau obstrué (si installé)	Nettoyer ou remplacer le filtre d'entrée d'eau.
	Utilisateur non détecté sur le siège	S'asseoir et ajuster sa position pour activer le capteur du siège.
	Couvercle fermé	Ouvrir le couvercle et s'asseoir sur le siège.
Pression de lavage insuffisante	Réglage de la pression trop faible	Augmenter la pression de lavage selon les instructions du manuel.
	Pression d'alimentation en eau trop faible	Vérifier que la pression dynamique d'alimentation est d'au moins 10 psi.
	Filtre de la valve d'entrée d'eau obstrué	Nettoyer le filtre d'entrée d'eau de la valve
Température de l'eau trop basse	Réglage de la température trop bas	Augmenter la température de l'eau à l'aide de la télécommande.
	Eau d'alimentation trop froide	Vé rifier que la température de l'eau d'alimentation se situe entre 4 et 35 ℃.
Séchage ou siège : chaleur insuffisante ou absente	Réglage de la température trop bas	Augmenter le réglage de la température.
Le séchage ne fonctionne pas	Utilisateur non détecté par le capteur du siège	S'asseoir et ajuster sa position pour activer le capteur du siège.
Le siège ou le couvercle se rabat trop vite (appareil sous tension)	Dé faillance du mécanisme de fermeture lente	Si le problème persiste, faire appel à un technicien qualifié .
Ouverture ou fermeture automatique impossible (modèles équipé s de cette fonction)	Dysfonctionnement du mécanisme de fermeture lente	Débrancher l'appareil pendant 1 minute, puis le rebrancher. Si le problème persiste, faire appel à un technicien qualifié .
Chasse insuffisante lorsque la pression d'eau est faible	Filtre d'entrée d'eau de la valve obstrué	Nettoyer le filtre selon les instructions du manuel.
	Tuyau d'alimentation est obstrué plié ou coudé	Vérifier le tuyau d'alimentation et le redresser.
Effet de siphon insuffisant malgré une pression d'eau normale	Fuite d'air au joint de cire ou à la bride	Vérifier le joint de cire et le remplacer au besoin.
	Siphon en S obstrué	Utiliser une ventouse ou un outil de débouchage pour dégager le siphon.

IDENTIFICATION DES PANNES ET SOLUTIONS

Problème	Cause possible	Solution
Chasse insuffisante malgré une pression d'eau normale	Défaillance du mé canisme de la chasse	Faire appel à un technicien qualifié .
La télécommande ne fonctionne pas	Aucune pile dans la télécommande	Insé rer deux piles AAA dans la télécommande.
	Piles faibles	Remplacer les piles.
	Télécommande non jumelée à la toilette	Jumeler la télécommande àla toilette.



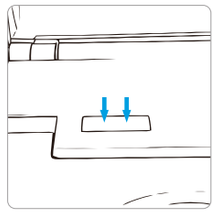
En cas de panne de courant, brancher ici le boîtier de piles de secours pour actionner uniquement la chasse d'eau.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Voltage nominal	Voltage alternatif 110V±10%, 60HZ		
Puissance nominale	Température de l'eau à l'entrée: 5°C Rejet d'eau: 750ml/min	Température de l'eau à la sortie: 40°C Puissance: 1100W	
Nettoyage	Sortie d'eau	Nettoyage arrière	Environ 650 ml/min
		Nettoyage avant	Environ 650 ml/min
	Température de l'eau à la sortie		4 niveaux; 1) température ambiante, 2) 34°C 3) 37°C 4) 40°C
	Chauffage de l'eau		Chauffe-eau instantané
	Puissance du chauffage	Température de l'eau à l'entrée: 5°C Rejet d'eau: 750ml/min	Température de l'eau à la sortie: 37°C
Chauffage du siège	Température du siège		4 niveaux; 1) température ambiante, 2) 34°C 3) 37°C 4) 40°C
	Puissance du chauffage		40W
Séchage	Température du vent		4 niveaux; 1) température ambiante, 2) 35°C 3) 45°C 4) 55°C
Position de pulvérisation			Ajustable vers l'avant et vers l'arrière
Température de l'eau			5°C à 40°C
Pression de l'eau (avec réservoir d'eau)			Pression minimale : 10 psi Pression maximale: 105 psi
Chasse d'eau 4.8 Lpc			

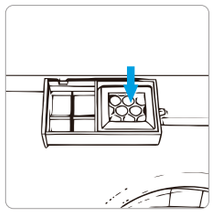
Garantie limitée de 3 ans

DÉSODORISATION AU CHARBON ACTIF



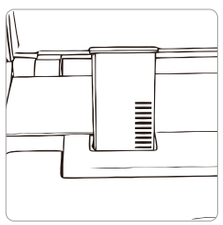
Étape 1

Appuyer sur le dessus de la cartouche pour la libérer, puis la retirer.



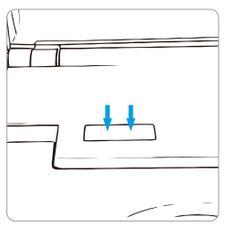
Étap2

Insérer le filtre désodorisant au charbon actif dans la cartouche.



Étape 3

Insérer la cartouche dans son logement, comme illustré .

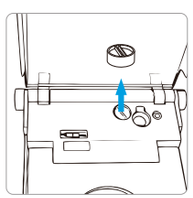


Étape 4

Appuyer sur le dessus de la cartouche pour la verrouiller en place.

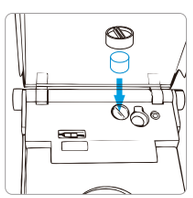
INSTALLATION DU FILTRE INTÉGRÉ

En option : uniquement sur les modèles équipé s de cette fonction.



Étape 1

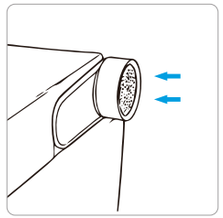
Soulever le couvercle de l'afficheur. Dévisser le bouchon du filtre et retirer le filtre intégré .



Étape 2

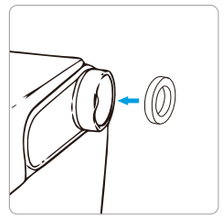
Insérer le nouveau filtre dans son logement, serrer le bouchon, puis remettre le couvercle de l'afficheur en place.

AROMATHÉRAPIE



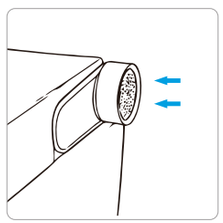
Étape 1

Appuyer sur le capuchon latéral et le retirer. Ouvrir l'emballage et sortir la pastille d'aromathérapie.



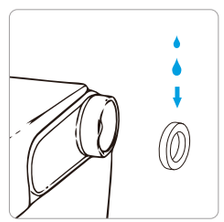
Étape 2

Insérer la pastille dans le logement à l'intérieur du capuchon.



Étape 3

Remettre le capuchon latéral en place et appuyer pour le fixer.



Note

Si le parfum s'estompe, ajouter 2 ou 3 gouttes d'huile essentielle ou de parfum de votre choix sur la pastille de diffusion. Ne pas verser d'huile essentielle directement dans la cuvette, car cela pourrait l'endommager.

ENTRETIEN

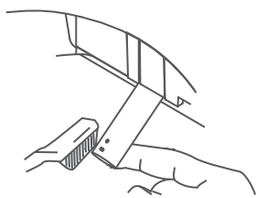
Nettoyage de l'appareil

1. Essuyez délicatement la saleté et les taches avec un chiffon doux et sec ou une éponge, n'appliquez aucune solution chimique sur l'appareil.



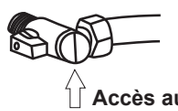
Nettoyage de la buse

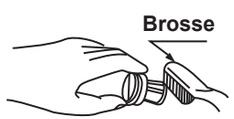
1. Fonctionne lorsque l'utilisateur n'est pas assis sur l'appareil. Appuyez sur le bouton de nettoyage femme à côté du bouton latéral, la baguette s'étirera et la fonction d'auto-nettoyage se lancera. Lorsque la fonction d'auto-nettoyage est activée, la buse ne pulvérise pas d'eau. Essuyez délicatement la buse avec un chiffon doux ou brossez avec une brosse à dents.



2. Le programme de nettoyage est de 90 secondes, la baguette sera statique dans les 70 premières secondes et se déplacera d'avant en arrière dans les 20 dernières secondes. La tige se rétractera ensuite vers l'unité. Répétez le processus si nécessaire.

3. Attention, n'appliquez pas de force en tirant, en poussant ou en essayant de plier la buse, cela entraînerait des dommages ou un choc électrique.





LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS.

1. N'installez pas ou n'utilisez pas le produit dans un endroit humide, tel qu'une chambre à vapeur, etc.
2. Il est recommandé d'utiliser une prise de courant étanche, qui doit être installée dans un endroit où elle ne risque pas d'être mouillée.
3. Ce produit doit être utilisé avec un courant électrique de 110V, 50/60Hz uniquement, le courant de charge étant d'au moins 15A. La fiche d'alimentation est munie d'un disjoncteur de défaut de mise à la terre ou d'un protecteur de fuite de défaut de mise à la terre ou d'un interrupteur de fuite de type rapide de haute sensibilité similaire.
4. En cas de tonnerre, il est fortement recommandé de débrancher la prise électrique.
5. Ne vous tenez pas debout sur la toilette en céramique.
6. La toilette en céramique doit être fixer solidement au sol.
7. Ne pas se tenir debout sur l'unité, le siège et le couvercle.
8. Ne vous appuyez pas sur le couvercle du siège lorsque vous utilisez le produit, afin d'éviter de l'endommager.
9. Le produit est équipé d'un couvercle de siège à fermeture douce. Ne fermez pas le siège de toilette, il pourrait causer des dommages.
10. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de brosses pour nettoyer ce produit.
11. Évitez de positionner votre toilette à proximité d'une fenêtre car le soleil pourrait l'endommagé.
12. Utilisez uniquement de l'eau du robinet ou de l'eau potable.
13. Ne raccordez pas l'alimentation en eau à la sortie d'un chauffe-eau.
14. Lorsque la température ambiante est inférieure à zéro degré, veuillez vidanger le réservoir d'eau afin d'éviter le gel.
15. Augmentez la température de la pièce pour éviter que la toilette ne soit pas endommagé par le gel.
16. Lorsque le produit passe d'un environnement froid ou humide à une température ambiante normale, attendre 2 heures jusqu'à ce que l'eau de condensation soit entièrement volatilisée. Ce faisant, vous évitez les courts - circuits électriques du produit.
17. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant plus de trois (3) jours, videz l'eau des toilettes et débranchez la prise électrique de la prise murale.
18. Cessez d'utiliser le produit et éteignez l'alimentation lorsque le produit tombe en panne. Appelez un technicien certifié..

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Note : Veuillez lire attentivement ces directives avant d'utiliser votre toilette

Veuillez lire attentivement avant de l'utiliser.
Les précautions mentionnées sont liées à la sécurité et doivent être respectées. ⚠

À respecter

Avis de brûlure par la chaleur
- Veuillez baisser la température du siège ou l'éteindre lorsque vous restez longtemps assis
- Réglez la température à la température ambiante lorsque les personnes suivantes utilisent le siège:
  - Les enfants, les personnes âgées, les handicapés et les malades, etc.
  - Les personnes qui prennent des somnifères, qui s'enivrent ou qui sont trop fatiguées.

N'utilisez pas d'autre source d'alimentation que le courant alternatif 110V

Éloignez les cigarettes et autres combustibles de feu de l'appareil

N'utilisez pas une prise de courant mal fixée ou instable.
- Risque de feu ou électrocution.

N'aspergez pas d'eau ou tout autre liquide à proximité de la fiche d'alimentation électrique.
- Risque de feu ou d'électrocution et vous pourriez endommager la toilette ou provoquer des infiltrations.

En cas d'inutilisation prolongée, débrancher la toilette
- Pour des raisons de sécurité, veuillez débrancher la fiche d'alimentation
- Pour une réutilisation, veuillez vider l'eau pendant une minute avant de l'utiliser

Ne pas jeter d'autres objets, à l'exception de l'urine et des excréments
- Peut provoquer une obstruction ou un débordement des eaux usées

Ne pas débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées
- Il peut provoquer des chocs électriques

Ne pas déformer ou endommager l'entrée d'eau
- Cela peut provoquer une fuite

Interdiction

Ne pas continuer à utiliser le produit s'il est brisé
Si l'incident suivant se produit, veuillez débrancher la fiche d'alimention et fermer la valve d'entrée d'eau.
- Fuite de la céramique
- Fissures
- Bruits et odeurs anormaux
- Fumée
- Chauffage anormal
- Obstruée

*Si vous continuez à l'utiliser dans l'une de ces conditions, vous risquez de provoquer un feu, des chocs électriques ou des problèmes d'infiltration à l'intérieur.

Ne pas démonter, réparer ou transformer le produit sans autorisation
- Il peut causer un feu ou des chocs électriques

Ne pas utiliser d'eau sale
- Peut provoquer une irritation de la peau et d'autres problèmes

N'endommagez pas le cordon d'alimentation ou le câble du siège de la toilette
- Ne pas tirer
- Ne pas chauffer
- Ne pas plier
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et la ligne de raccordement du siège

*Risque de feu, de choc électrique ou de court-circuit. Si l'alimentation électrique est endommagée, veuillez contacter un professionnel pour la réparation

N'utilisez pas de rallonges électriques, sinon vous risquez de provoquer un accident.
- Ne connectez pas les câbles et n'utilisez pas de rallonges, ce qui pourrait provoquer un feu et des chocs électriques

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Note : Veuillez lire attentivement ces directives avant d'utiliser votre toilette

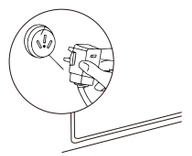
Rinçage par contrôle manuel	Appuyer sur la télécommande ou sur le panneau de contrôle intelligent pour le rinçage, démarrer la fonction rinçage (ouverture manuelle du couvercle)
Activer/désactiver par contrôle manuel	Appuyez sur la télécommande ou le panneau de contrôle intelligent pour activer/désactiver la fonction d'ouverture automatique de la housse de siège.
Fonctions de mouvement automatique	À l'approche de la toilette, l'ouverture automatique du couvercle est activée. Lorsque l'on quitte la toilette, l'arrêt automatique du siège et de la chasse d'eau est activé.

Nettoyage et entretien quotidien

Note : Lors du nettoyage et de l'entretien, veillez à débrancher l'interrupteur d'alimentation et à éteindre l'appareil.

Méthodes de nettoyage et d'entretien de toilette intelligente

Veuillez l'essuyer avec un chiffon doux imbibé d'eau
- Si la saleté n'est pas enlevée à temps, le produit deviendra difficile à nettoyer, veuillez l'essuyer avec de l'eau de temps en temps.
- L'électricité statique absorbe la poussière, ce qui rend le produit noir et sale. Le nettoyage à l'eau peut empêcher la production d'électricité statique.
- Le corps en céramique peut être retiré de la cuvette de la toilette pour faciliter le nettoyage entre la cuvette et le corps.



Débrancher l'alimentation électrique avant l'entretien

À respecter

Nettoyez régulièrement la poussière sur la fiche d'alimentation
Lors du nettoyage, débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.

⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas le produit si l'unité est instable.

- Cela pourrait entraîner le détachement et la chute de l'unité supérieure, entraînant des blessures.

Si le produit est endommagé, ne touchez pas la section endommagée.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures. Remplacez-le immédiatement.

N'appliquez pas de force importante, de choc mécanique, ne marchez pas ou ne vous tenez pas debout sur le siège ou le couvercle de toilette ou l'unité supérieure. Ne placez aucun objet lourd sur le siège ou le couvercle de la toilette.

- Cela pourrait provoquer des fissures ou provoquer le détachement et la chute de l'unité supérieure, entraînant des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit et causer des blessures ou des dégâts des eaux.

Pour éviter d'endommager la toilette, ne la soulevez pas par le siège ou le couvercle.

Lors du nettoyage ou de l'entretien des pièces en plastique ou tuyau d'alimentation, utilisez un nettoyant de cuisine dilué avec de l'eau. N'utilisez aucun des ce qui suit.

- Nettoyant pour toilettes, nettoyant ménager, benzène, diluant à peinture, nettoyant en poudre ou tampons à récurer en nylon.
- Ces éléments peuvent endommager ou fissurer le plastique et provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.
- Ces éléments pourraient endommager le tuyau d'alimentation en eau et provoquer une fuite d'eau.

Pour éviter un dégât d’eau, assurez-vous de fermer la valve d’eau avant de retirer le filtre.

- (Reportez-vous à la page 14 pour obtenir des instructions sur le nettoyage de la valve du drain pour filtre à eau.)

Ne pas plier ni écraser le tuyau d'arrivée d'eau ; ne pas endommager en coupant avec un objet pointu.

- Cela pourrait provoquer des fuites d'eau.

N'utilisez pas le produit si l'unité est instable.

- Cela pourrait entraîner le détachement et la chute de l'unité supérieure, entraînant des blessures.

Si le produit est endommagé, ne touchez pas la section endommagée.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures. Remplacez-le immédiatement.

N'appliquez pas de force importante, de choc mécanique, ne marchez pas ou ne vous tenez pas debout sur le siège ou le couvercle de toilette ou l'unité supérieure. Ne placez aucun objet lourd sur le siège ou le couvercle de la toilette.

- Cela pourrait provoquer des fissures ou provoquer le détachement et la chute de l'unité supérieure, entraînant des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit et causer des blessures ou des dégâts des eaux.

Pour éviter d'endommager la toilette, ne la soulevez pas par le siège ou le couvercle.

Lors du nettoyage ou de l'entretien des pièces en plastique ou tuyau d'alimentation, utilisez un nettoyant de cuisine dilué avec de l'eau. N'utilisez aucun des ce qui suit.

- Nettoyant pour toilettes, nettoyant ménager, benzène, diluant à peinture, nettoyant en poudre ou tampons à récurer en nylon.
- Ces éléments peuvent endommager ou fissurer le plastique et provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.
- Ces éléments pourraient endommager le tuyau d'alimentation en eau et provoquer une fuite d'eau.

Pour éviter un dégât d’eau, assurez-vous de fermer la valve d’eau avant de retirer le filtre.

- (Reportez-vous à la page 14 pour obtenir des instructions sur le nettoyage de la valve du drain pour filtre à eau.)

Ne pas plier ni écraser le tuyau d'arrivée d'eau ; ne pas endommager en coupant avec un objet pointu.

- Cela pourrait provoquer des fuites d'eau.

Ne versez pas d'eau chaude dans la toilette.

- Cela pourrait entraîner des dommages à la toilette, des blessures ou des

aktuell

aktuell.ca